

# مجلس شورای ملی

## ضبط جریده سی

اوجنچی دوره آغایه

بشعی اجناع

۱۹۰۱ عجمی العتاد

۲۸ تشرین کانی ۱۳۳۴

[ جتنبه ]

۲۳ صفر ۱۳۳۷

### روزنامه مذاکرات

۱۹۷	مذاهب بیکرته وضع اولرانه مراد : تخصیص عالی کورمیش ساجلیک تریملرله باقموم ساجلیک لهه شی خنده فرانسه .
۱۹۸	بکی روزنامهده لکایه مراد : عزت مسرله و سالیامیدن قلمبرلان اشاعت خنده سوال تحریری .
۱۹۹	ساجلیک حیا بیوانیه قانون موئن .
۲۰۰	تاکت مایهده شکر فارشارلیک آسمنش تلووی خنده لایحه قانونیه .
۲۰۱	تحت صلاحه آکوب آتای جریده عالی اولان مأمورین ملکیه وعلیه ماکلارنه تخصیص اولمیش مامانات خنده لایحه قانونیه .
۲۰۲	سنگری جریه قانونه ذیل ۹۱ کسکوس ۱۹۲۰ تریملی قانونک بکی ماممنی صمد قانون موئن .
۲۰۳	سفرلیک مذمتجه اولراده و ساجلیک تحت سالیامایه اولان مساکه و حقوق کسره لاریک تاپیمه وار قانون موئن .

۱۹۱	مذاهب ضبط سابق قرانی . . . . . اورده وارده
۱۹۲	ایجاب ریاستی تکراری : سفرلیکده طرد جزاسی مستزم جرانی اولنک ایمن اسرا و ساجلیک اردو و دیونا قوراندانریجه نسبت مسکرم لاریک قلمنه صلاحیت اعطاسی خنده ک فرانسه ک ره اولمیشده دائره ایجان ریاستی تکراری . . . . . دائرة ایجان مأمورین و مستخدمینک سئاحه سوک عزت آیلقی تخصیصات فوق المادری اولمیش پوز اون بیک شروعت مجلس ایجان بودجهسته علاوه اولمیشده دائره ایجان ریاستی تکراری . . . . . ولایات مستخلصه ایچون سنه مایه بودجهسته پتی میلیون لیرا علاومسی خنده ک لایحه قانونیه ک کورمیش بکی متنسن تکر ساجلیک
۱۹۳	ولایات مستخلصه ایچون سنه مایه بودجهسته پتی میلیون لیرا علاومسی خنده ک لایحه قانونیه ک کورمیش بکی متنسن تکر ساجلیک
۱۹۴	تخصیصات فوق المادری اولمیش پوز اون بیک شروعت مجلس ایجان بودجهسته علاوه اولمیشده دائره ایجان ریاستی تکراری . . . . .
۱۹۵	ولایات مستخلصه ایچون سنه مایه بودجهسته پتی میلیون لیرا علاومسی خنده ک لایحه قانونیه ک کورمیش بکی متنسن تکر ساجلیک
۱۹۶	تخصیص عالی کورمیش ساجلیک تریملرله باقموم ساجلیک لهه شی خنده فرانسه . . . . . ساجلیک حیا بیوانیه قانون موئنک بیه مذاکره . . . . . تاکت مایهده شکر فارشارلیک آسمنش تلووی خنده لایحه قانونیه . . . . . تحت صلاحه آکوب آتای جریده عالی اولان مأمورین ملکیه وعلیه ماکلارنه تخصیص اولمیش مامانات خنده لایحه قانونیه . . . . .

### بدا مذاکرات

دوره ۳۰  
سات ۲

[ رئیس : خلیل بک اهدی ]

### ضبط سابق قرانی

رئیس - مجلس کتار ایلدی . ضبط سابق اولونوجق .  
( ضبط سابق خلاصه کتاپ و پی بک اولور )  
ضبط سابق خنده سوز ایستین وارسی اقدام ؟  
ضبط سابق قبول اولدی .  
اورده وارده

رئیس - لوراق وارده وار ، اولر قرانت ایده ک :  
سفرلیکده طرد جزاسی مستزم جرانی اولنک ایمن اسرا  
و ساجلیک اردو و دیونا قوراندانریجه نسبت مسکرم لاریک  
قلمنه صلاحیت اعطاسی خنده ک فرانسه ک ره اولمیشده دائره  
ایجان ریاستی تکراری ،  
دائرة ایجان مأمورین و مستخدمینک سئاحه سوک عزت آیلقی  
تخصیصات فوق المادری اولمیش پوز اون بیک شروعت مجلس ایجان  
بودجهسته علاوه اولمیشده دائره ایجان ریاستی تکراری ،  
ولایات مستخلصه ایچون سنه مایه بودجهسته پتی میلیون لیرا  
علاومسی خنده ک لایحه قانونیه ک کورمیش بکی متنسن تکر ساجلیک

توقیف اولونهرق حربيه نظارته آماده می موافق اولدین رأیندیم .  
( خایر ، دوغری صداری )

رئیس — انقدم ، حکومت ، بوقرار نامه نك تأخیر مذا کره سنی  
طلب ایدیور . نظامنامه موجبنجه اول امرده اون رأیه قویاجم .  
اگر هیئت جلیله کتر تأخیری مقبول ایتمز لسه قانونک ردی حقتندی  
مذا کره به عودت ایدرز .

هارون حلمی افندی ( تکفور طاغی ) — بنده کز سوز  
ایسترم انقدم .

رئیس — ظن ایدرم ، مسئله لایقیه تنور ایندی . ( کافیدر  
صداری )

رضا بک ( بروسه ) — مسئله ، حسن فهمی افندی نك دیدیکی کبی  
دکدر ، انقدم .

حافظ محمد بک ( طرزون ) — حسن فهمی افندی نك دیدیکی  
کبی دکدر دیر لسه ، ایضاح ایتمک لازم کلیر .

فؤاد بک ( دیوانیه ) — معلوم هالیکزه ، بوقرار نامه موقع تطبیقه  
بولونیور ، بونک مذا کره سنک تأخیری ، دوام حکمی دیمکدر که مجلسک ،  
اویله حکمی دوام ایتمکده اولان بقرار موقتک تأخیر مذا کره می  
حقتندی طلبی ، استماع ایتمه می لازم کلیر و نظامنامه من موجبنجه بطلب  
محق اولاماز . چونکه ، اگر لایحه قانونیه اولسه ایدی تأخیر مذا کره سنی  
طلب ایده بیلیدی . تعدیلات باقی ایستور لسه مجلس حضورنده  
بوتدیلاتی تکلیف ایدرلر .

رئیس — انقدم ، نظامنامه من صریحدر . قانون موقترک اصول  
مذا کره می ده لواج قانونیه لک اصول مذا کره منته تابعدر . بالکزه ،  
مجلس هر نه وقت آرزو ایدرسه مذا کره سنه اولده بیلیر . زیر مجلس  
روزنامه سنه حاکددر . فقط بوقرار موقت اولدینتن دولایه یکی برشی  
علاوه ایتمک لازم کلیرسه اونک حقتندی بیان مطالعه ایچون حکومت  
بر قاچ کونک بر زمان ایستیه بیلیر . اونی ووروب ویرنه مکده  
ینه مجلسک آنددر . مع مانیه آنده اولقده برابر ینه بر زمان ویرنه بیلیر .  
فؤاد بک ( دیوانیه ) — فقط معین بر زمان .

رئیس — طبیی معین بر زمان ویریلیر .

هارون حلمی افندی ( تکفور طاغی ) — مساعده بویوریکزه ،  
بنده کز برشی سوبه مک ایستورم . بوقانون تکلیف ایدلریکی زمانیکی  
وضیعت عسکره ایله حال حاضرده کی وضیعت عسکره من آره سنده  
خیلی بوبوک فرقلر واردر . جنوز وضیعت عسکره من تعین ایتمدن  
کرک ترفیع وکرک قدم قانوننک یا طلبی موافق دکدر . بناء علیه  
بالکزه ناظر لک دکشمه سی دولایسه دکل ، وضیعت عسکره من لک  
دکشمه سی دولایسه دهه بوقانونک مذا کره سنه عمل بوقدر . هر حالده  
ردی طرفداری می .

مصطفی فهمی افندی ( حدیده ) — مادام که عزت پاشا حضرتلری  
بوقانونی بعض تعدیلات باقی ایچون ایسته مشلر دی ، هر حالده ناظر  
جدیده ده بر قاچ کون ایچون ویرنه مکده تعدیلات یاسون . بوقس  
دوغری دن دوغری به جنف القم رد ایتمک موافق اولاماز .

حسن رضا پاشا ( حدیده ) — بوقانون ، حربیه نظارتی طرفندن  
برآی اول آندی ، یکی آلتش برشی دکدر . برآی اول عینی مطالعه  
اوزرینه بک افندی تشریف ایتمبلر ، عینی کریدن عینی سوزلری  
سوبه دیلر . برآیدنبری حالا تدقیق اولونمادی . بونک برآی طرفنده  
تدقیق ایده بچکنی کیم تأمین ایده بیلیر ؟ تطبیق ایدیلوب کیدر .

نعیم بک ( بصره ) — بوقرار نامه به برآی مهلت و برلش اولدینی  
حالده برآی دها ویرلسه نه اولور ؟

معاملات ذاتیه مدیری میرآلای شوکت بک — انقدم ، آرز  
اوله ده معین بوقراچ کون عنایت بویورما کزی استرحام ایدرم .

سلیمان سودی بک ( لازستان ) — بوقانون « ۱۳۳۳ » سنه سنده بورایه  
گش ، بگونه قدر قائلشدر . بونک تأخر ایتمه سنده بر چوق اسباب  
واردر . اواسبابک بر قسیده حریدر . او حربیه نظراً بوقانون آبی  
یا بیلمشدر . فقط آرتق بوقانونه لزوم قائلمشدر . عینی زمانده بوقانونی  
براز دها تأخیر ایتمک ، عباده پاشایه براز دها فئالق یاب دیمکدر .  
( خایر صداری )

مساعده بویوریکزه ، غزه لره کوریورسکزه عبدا پاشا قانونه  
مخالف حرکاتده بولونیور . مشیر کالم پاشایی غیرقانونی صورنده  
دیوان حرب ریاسته تعین ایدیور . بونی ویرمک دیمک کنندی  
زماننده باهمادینی شیرلی عینله باقی دیمکدر . بونک ایچون قانونک  
ردی طرفداری می .

رئیس — انقدم ، اگر آرزو ایدرسه کتر معین بر زمان ویرم .  
که جک بچشینه روزنامه سنه قویلمق اوزره مذا کره سنی تأخیر ایله ییم .  
مصطفی فهمی افندی ( حدیده ) — بوده آرز بر زماندر .

رئیس — هر حالده مذا کره ایتمک اوزره بچشینه روزنامه سنه  
تأخیر ایدم . طبیی حربیه ناظری پاشا حضرتلری نامت کلن ذات ،  
حربیه ناظری پاشایه سویلر ، اوکونه قدر مطالعه ایدرلر ، تدقیق  
ایدرلر سه حاضر لانتش بولونورلر . بناء علیه قانونک که جک بچشینه  
روزنامه سنه تملیقاً بوکون مذا کره سنک تأخیری قبول ایدنلر لطفاً  
الرفیق قالدیرسون :

لطفاً آیآغه قالفار میسکز انقدم ؛ قانونک که جک بچشینه روزنامه سنه  
تأخیری قبول ایدنلر آیآغه قالفسون :

انقدم ، لطفاً اوپلورر میسکز ؛ قانونک بوکون مذا کره سنی قبول  
ایدنلر لطفاً آیآغه قالفسون :

قانون ، بچشینه روزنامه سنه تأخیر ایلدی . پاشا حضرتلرینه  
سویلر سکز بچشینه به قدر کلیرلر ، سویلر لر .

— ضابطه صمیمه میوانیه قانونه موقترک بقیه مذا کره می  
رئیس — انقدم ، ضابطه صحیحه حیوانیه قانونی لایحه می مذا کره  
ایده جکزه . کچن دفعه « ۳۰ » نجی ماده به قدر برنجی مذا کره سنی  
باهمشدر .

دول مؤتلفه و اوقراينا تبعمسي حفته ۱۰ مارت ۱۳۳۲ تاريخي قانون احكامي جاري اوليه جني حفته كي لايحه قانونيه نك كوندرديكي مضمون تذكرة ساميه .  
رئيس - قرائت ايديلن اوراق وارده ، مائد اولدقلى انجمنلره كوندرله جكدر اقدم .

توزيع قانونيه مذاكراتي

- فصيل عالي كورمسر ضابطانك تريفعليله بالمعوم ضابطانه قرضي مقنده قرارنامم  
رئيس - اقدم ، روزنامه يه كيپوروز . تحصيل عالي كورمش ضابطانك تريفعليله بالمعوم ضابطانه قدم ضمي حفته كي قرار نامه يي كچن كون روزنامه مزه ادخال ايتشدك و حرييه نظري طرفندن مضاملات ذاتيه مديري بك افندي مدافعه ايده جكدر اقدم .  
حرييه نظري نامه معاملات ذاتيه مديري مير آلاي شوكت بك - اقدم ، فوق العاده مهم واردونك روجي مئابه سنده اولان بوقانون ايچون حرييه نظري ساقني عزت پاشا حضرتلري ، بعض تعديلات و تدقيقات بايق ايچون مساعده اولونمسي مجلس تاليرندن استرحام ايتمن ايدي اولوجه قبول بوورمش ايدي . عزت پاشا حضرتلري بو استرحامندن سوكره خسته اولديلر و مقام تاليرنه كله مديلر نهايت حرييه نظارتنده تبدل اولدي . يكي حرييه نظري پاشا حضرتلري بومسئله ايچون يته مجلس محترمندن ، عزت پاشا حضرتلريه ويريلن مساعده نك كندلر يته و يرلسي و كندلر يته اولوجه تعديلات بايق فكرنده اولدقلى و اونون سوكره ده تعديلات لازمه يي مجلس عاليه كلوب مدافعه بولونجقلى بيان بووردير .  
رئيس - انجمن رئيسي سوز سوله يه جكدر .

حسن رضا پاشا ( حديده ) - منظور تاليز اولان بوقانون تريفيع قانونك برماده سيدر . مع التأسف تريفيع قانوني بوكون المزده موجود دكلدر . بوكون المزده مدون مضبوط بر تريفيع قانوني موجود اولدقه بونك يلكيز برماده سي چيقارمسي يا خود بويه طول مدت كشمكشده بولمسي عسكري انجمنك اكرتري قبول ايتمبور . ديپورلر كه اساساً بو تريفيع قانونه داخل برماده اولدغي ايچون بوني رد ايدهم . بزه تريفيع قانوني كلسون . بوقانون ، اولايكن كونده عرض ايتشمم ، بك كسكين برسلاحدر . بو كسكين سلاح اهلك الله بولونيه جني اولورسه سوه استعمال ايدير ، كنديسي ، يعني اردوي بارالار . بوكون حرييه نظارتنده جريان ايدين احوال كوز اوكنه كتيريله جك اولور ايسه بويه مهم - وديه بيليرم كه حسن استعمال اينلر ايسه - بويه مضر بوقانونك حرييه نظري پاشا حضرتلرينك الله بولونمسي بنده كز كندسي نسمجه مجوز ايتمبورم . بناء عليه تكليف ايديبورم ، بوقانون رد اولونسون و حرييه نظاري بزه بر تريفيع قانوني ايله كلسون .

معاملات ذاتيه مديري مير آلاي شوكت بك - تريفيع

قانوني ، ايجه شمالي و تقصيلاتلي برقانوندر . بونك تكرر احضاري و تدقيقات بايله برق يكيدين مجلس عاليه تقديمي ظن ايديرم كه براز ده تآخر ايدير .

حسن رضا پاشا ( حديده ) - پاس يوق اقدم ، اساسلي اولسونده كچ كلسون . بر ماده سي شمدي چيقوب ديكر ماده لر ينك چيقماسي نصل اولور ؟ بوني بز رد ايديرز .  
معاملات ذاتيه مديري مير آلاي شوكت بك - اقدم ، او حاله يكي بر تريفيع قانوني ايله حضور تاليزكه كلك اوزره بوقانون كزيه ويريلور ديمك ؟ .

حسن رضا پاشا ( حديده ) - خير ، رد ايديليور .  
معاملات ذاتيه مديري شوكت بك - رومي ايديليور اقدم ؟  
رئيس - حرييه نظري پاشا حضرتلري ، بو قانونك برمدت ده تآخير مئدا كرمسي ايله ، كنديسنه بعض تعديلات تكليف ايده بيلمك اوزره ، زمان براقلمه سي تكليف ايديبورلر . ( خير ، خير صدارتي ) انجمن رئيسي پاشا حضرتلري ده : بو تريفيع قانوني ، اساساً اورته ده موجود دكلدر ، بناء عليه او قانونه متفرع بر ماده قانونيه شكلكنه برقرار نامه اوله برق نشر ايديلدن . بونك بو صورته اده مسي دوضري دكلدر . بز يوق رد ايدهم و حرييه نظري بو تريفيع قانوني احضار ايله سون ، مجلس كتيرسون ، ديپورلر .

معاملات ذاتيه مديري مير آلاي شوكت بك - يلكيز برقطه قاليور اقدم . بعض ضابطانك محاربه لوده ك حسن خدمتارندن دولايي تكليف ورقه لري سته نهايتنده اردولر . ييننده توزيع اولمق اوزره يانمزده محفوظلدر . اكر رد ايديله جك اولور ايسه ديكر آرقداش لر يته نظراً بونلر كه حق لري كزي قائلش اوله جق .

حسن فهمي افندي ( سينوب ) - اقدم بنده كز ، انجمن عسكري ايله حرييه نظارت جليله سي آرمسنده ، برخالف كورمه ميورم ، حرييه نظارتني ، على الامول و هر زمان برچوق نظارتارندن واقع اولوب قبول اولونديني وجهله : بن هنوز موقع نظارته يكي كيپورم براي تدقيق مطالعه مي بيان ايتمك و اوصورتله برلايمه احضار و تقديم ايتك اوزره بكا زمان براقيكز ، ديپور . . .

سايمان سودي بك ( لازستان ) - لايحه دكل ، قرار نامه در .  
حسن فهمي افندي ( سينوب ) - ايستر قرار نامه ، ايستر لايحه اولسون . . .

رضا بك ( بروسه ) - هيچ برفرق بو قويدر ؟  
حسن فهمي افندي ( سينوب ) - بن ، ظن ايدييورم كه بو مقولدر بوكون بوتكليف قارشوسنده بونك دوضريدن دوضري ده رد ايده سي بنده كز موافق بولايورم و بوقانون الله موجود اولدقه اردو عليه سلاح اولارق قولانيلاجني بنده كز ظن ايتمبورم . مجلس شو آرزويي بيان ايتدك كن سوكره تكرر بوقانوندن بلا استفاده برفائق اولاجني قبول ايتم . اولور ايسه مجلسك ده تحقيق ايديوب بو خصوصه ايضا ايده جك وظيفه سي واردر . بناء عليه برمدت ده مذاكره سي

چو قدر . مصطفی شرف یک زمانده خبر ووردی . حالا بنده کزده  
برده خبر ووردم ، بوکی قانونر خلقه نسیلات ایجون ایلمیش  
دکابر . مثلاً حقیقتاً دولدن فاش ، دیشاری دوگوش بر نویی سانه حق .  
اگر بوی صاف ایجون آقاورد مراحت ایزرسه ایگانی بو قدر .  
بهمه حال مراحت ایده چکدر . این اولیکز که بویا بارسز برمال  
کتیرو بده مانتش هیچ کیسه بو قدر . بنده کزک ملکتم فرسی  
سنجاقیمز ، از میردن . قویندن کن یوزرجه کیسه مرله ایسات  
ایده بیلیم . رعیتیجه آبر . بریکده آبر .

امور بیطره مدیری علی رضا یک - اگر اساسی وریجه یک  
اولورسه وهما آبی اولور . بوگون فاقا تقیش ایده بیلور . مذهبه  
مأموری اولان وهسکردن ترخیص ایلمش بولونان منطقه مفتی  
وارد . منطقه مفتی ایله برابر هر ایکیسده استجاب ایده بیلور .  
کیسه بزه طوقده شکایت ایتمشدر . اینکز زکندیمز ، توأراً  
ایتمه بکنز ایجون تحقیقات اجرا ایده بیلور . فقط اساسی وورسه کز  
بنده کز بولری تحقیق ایدر ، میدانه چیقارم .

رئیس - باشه سوز ایستین واری ۳۳۶۲ نمی مادمی قبول  
ایده لقرقی قلدیرسون :

قبول ایدهدی .  
اقدام . معلوم عالیکز مذاکره ایلمکده اولان قرارنامه در .  
حکومتک اونوز آتشی مادمی انجمنجه طی ایلمش . کاتب یک  
اوقومده مشرف . بنده علیه طینک هیئت جلیله کز طرفدن قبول ایلمشی  
لازم کتر . چونکه برقرار نامه معلوم سیمز . بنده علیاسکی ۳۳۶۰ نمی  
مادمتک طینی قبول ایده لطفاً ال قلدیرسون :

قبول ایلمشدر .  
ماده : ۳۶ - خانلر ، چاباز ، آراهچی وکراسی آتورداری  
ووزرطانلر کی طویل حیوانات بو کتدر بریلان محرف بزار و بنابر رز حقدنه  
جاری اولان احکام تطایبه ناپمدر .

رئیس - بو ، طری ایدهدی . شدی ۳۳۶۱ نمی مادمی اوقومده جنز :

ماده : ۳۷ - برآبدن اوج آیتقدر حبسی وایش منائی آتورندن  
بکرمی منائی آتورنه قدر جزای قعدی منظام احوال :

۱ - امراض سارجه مصاب بو اولاشیق اولان حیواناتی بولاشیق  
اولیان محرفه بیهارک سوق و نقل ایتمک یا مسابیلنه چیقارمق ویاخوهر  
صافق و صانون آتی .

۲ - امراض سارهند تلف اولان حیوانات دریلر بی یوزمک ،  
لاشعلاری ویا افاضی گوتمکری محرفدن چیقارمق ویا مسابیلنه بیهارک  
صانون آتی .

۳ - امراض سارهند ویا تنصیم ویا دفری . جره باقریدی ،  
جره مرغیجه خسته لقلردن مصاب ویا شپه لی اولان حیوانلکک طوبو افاض  
وجود ویا سارمسی بیهارک صالامق ویاخوهر صافق ویا صانون آتی .  
۴ - مأمورین قیه تک نومه سیه حکومت طرفدن اجراسی  
امر ایده ل خایر قیه تک تطبیق ویا جراسه قفلاً حالت ایتمک .

۵ - اشو قانون احکامه تابع امراض سارهند دریه ممولینی  
یاخوهر ساربه ممرض ویا بولاشیق اولدوقی بیلدیکی حیواناتی ملکک  
ادخال ایتمک .

رئیس - ۳۳۷۰ نمی مادمه حقدنه سوز ایستین واری ؟ قبول  
ایده لقرقی قلدیرسون :

قبول ایدهدی .  
ماده : ۳۸ - مواد ساقیده مصرح افعال و حرکات سیهبه  
سرایت مرجه سبب اولانلر اوج آبدن برسته به قدر حبس اولور .  
رئیس - مادمه حقدنه سوز ایستین واری ؟ قبول ایده لقرقی  
قلدیرسون :

قبول ایدهدی .  
ماده : ۳۹ - حیوانات و مواد حیوانیه نکلنده قوللابیلان ویاغون  
وکی و بولرک مشتملاتی و آلات و ادوات بر موجب قانون تطهیرات  
قیه به تابع طویلتیارلر اوج ایران اون بش لریاه قدر جزای قعدی ایله  
تجزیه و بولدن سرایت ممرض واقع اولورسه ۳۷ نمی مادمه موجبه  
عجازات اولورور .

رئیس - مادمه حقدنه سوز ایستین واری ؟ قبول ایده لطفاً  
ألقرقی قلدیرسون :

ماده قبول ایدهدی .  
ماده : ۴۰ - اجزای نامی حار اولدوقی امراض ساربه ایله معلول  
حیواناتی خاوی ایده ل بش برای صابیندن اون لریای منانه قدر  
جزای قعدی ایله ویاخوهر رقتندن برآیه قدر حبس ایله عجازات  
اولورور .

رئیس - مادمه حقدنه سوز ایستین واری ؟  
حق الهامی یک ( جدید ) - بیطر بو توغیان محرفده اعلالی  
بیلدیگرک ایچنی شبنم دولای عجازات ایتمک دوغری اولماتز . بویا  
برشرط قویلمدر .

امور بیطره مدیری علی رضا یک - امراض سارجه خاوی  
ایده ل ایچوندر ، امراض مادمه ایجون دیلیمور . بری . ویا فری کی  
مدعتن بر خسته لی کتر ، باقات خاوی ویا قویلمدر ، کنه سیکت بر  
حیوانی محافله ایچون بو تون ناکته سرایت ممرض مدیت وورسه بولر  
ایچون طینی بو به بر مادمه قویلم ایجاب ایدر .

حق الهامی یک ( جدید ) - بیطر بولونکارسه نه اولمجن ،  
نه باهچ ؟  
امور بیطره مدیری علی رضا یک - اختیار ایده چک . بیطر  
وارد . مرکزندن مطلقاً که چک .

رئیس - باشه سوز ایستین واری اقدام ؟  
قرققی مادمه قبول ایدهدی .

ماده : ۴۱ - صابنه صیه حیوانیه قانون موجبه ایجاب ایدن

ماده : ۳۰ بلدیسی و مخصوص مذهبی اولیان محلرده حیوان ذبحیاتی مأمورین همه‌نک تنسیبی اوزرینه حکومتک اراه ایده جی بر محله اجرا اولنور .

رئیس — اقدام، ۳۰۰ نجی ماده حقتده سوز ایستین واری؟ ماده‌ی رایه قوربورم اقدام، قبول ایدنلر اللری قالدیرسون : قبول ایدلدی .

ماده : ۳۱ مذهبی و بیطری اولان هر برده حیوانات قبل و بعدالذبح تعلیمات خصوصسی وجهله معاینه اولنور .

رئیس — ۳۱۰ نجی ماده حقتده سوز ایستین واری؟ قبول ایدنلر لطفاً اللری قالدیرسون : قبول ایدلدی .

ماده : ۳۲ لحم و مستحضرات نجی و مواد و محصولات حیوانیه، بختار تخانه و اعمالا تخانه و ده بولری قتیشتات بیطریه وضابطه صحیح حیوانیه تدابیرینه و سوتخانلر و اینک آخورلری و باجمله حیوان حفظ ایدیلن برلر دخی قتیشت و معاینه بیطریه و خسته‌لق ظهورنده وزر قیات فیه ایجاباتی حائده احکام عمومی نظامیه بایمدر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدام؟ ماده‌ی قبول ایدنلر اللری قالدیرسون : قبول ایدلدی .

ماده : ۳۳ بلدییه تشکیلاتی اولان هر شهر و قصبهده حیوانات اخذ و اعطاسته مخصوص بر بازار عملی اولنور . بازار و بنایرلر سکندان اوزاق و طرق عمومی ایله تیور بوللرینه و مذبحلره قین اولوق اوزره حکومتجه تمین ایدیلان محلره قورولور و مأمورین بیطریه‌نک تحت قتیشت و اداره‌سنده بولنور .

رئیس — سوز ایستین واری اقدام؟ قبول ایدنلر اللری قالدیرسون : قبول ایدلدی .

ماده : ۳۴ هر بازار و بنایر موقضنده امراض ساریه ایله بولاشیق و با مصاب حیواناتک تحت مشاهده آتسنه مخصوص اوله‌رق عملی بلدییه لر طرفدن بر محفظخانه بولندیریلور .

رئیس — ماده حقتده سوز ایستین واری؟ قبول ایدنلر اللری قالدیرسون : قبول ایدلدی .

ماده : ۳۵ بازار و بنایرلرک ختامندن مکره مأمورین بیطریه‌نک تحت نظارتنده بلدییه طرفندن ازاله‌غنمسی اجرا اولنور .

رئیس — ماده حقتده سوز ایستین واری؟ قبول ایدنلر اللری قالدیرسون : قبول ایدلدی .

مسئولیت و جزا فصلی

ماده : ۳۶ وظایف بیطریهده نقائص فیه‌دن فن مأمورلری و اجرا آنده وقوع بولان نقصان و یا مساعدهدن ملکه وضابطه و بلدییه مأمورینی و عهدسنه مودوع وظایفی ایفا ایتمیان علاقه‌داران مسئول و بروجه آتی جزا ایله محکوم اولورلر .

بر هفتدن بر آیه قدر حبسی یا خود بر عثاتی آتوندن بش عثاتی آتونه قدر جزای قندی مستلزم اولان احوال :

۱ — اشبو قانون خلافه اوله‌رق برنجی مادهده محرر خسته‌لقله مصاب اولان حیواناتی ساللره اختلاط و تماسده بولندیرمق .

۲ — اشبو خسته‌لقلرک ظهورنی کم ایتمک .

۳ — شهادتنامه‌سز و بعدالذبحار خسته لقی، شهلمی و یا بولاشیق محلردن حیوانات و سرایت مرضه واسطه اوله‌حق موادی نقل ایتمک .

علی غالب اقدسی (قره‌سی) — اقدام، بوماده، وظیفه‌سنی سوه استعمال ایدنلر، شویله مجازات اولونور، دیور . هجا مدیر بک اقدسی بزه کوستره بیلمیری که شدیدی قدر نظارته اجرا ایدیلن شکایتلردن مأمورلره هیچ بر مجازات ایدلمسی‌در و بر کیسه کوستره بیلمیری؟ سوراوه، استانبولک ایچنده، ریختنده کونلرجه آنافور نامیله آلدقلمری بیکرجه لیرالری ناظر بکه خبر ویردکلمری وقت هیچ بر یسنه مجازات اوله‌رق نه بایدیلمر؟ ماده قانونیه‌ی تطبیق ایتدیلمی؟

تجارت و زراعت ناظری نامنه‌امور بیطریه مدیری علی رضا بک — بوراده، استانبول کرکلمری حقتده بزه هیچ بر شکایت وقوعوله مشدر . مع مافیله، بنده‌کرده اونه‌ده بریده عینی صورته روایتلر ایشیدیوروم . رئیس — اقدام، رجا ایدهرم؛ جزا فصلیدر، اهمیتیلدر . دقله استماع ایدیلسون .

امور بیطریه مدیری علی رضا بک — بوروایتلر اوزرینه قتیشتات اجرا ایتدیلمیوروم . کیسه طرفندن بوکا دائر، فلان کیسه بدنن شو قدر پاره آلمشدر، دینه بر شکایت واقع اولامشدر . یالکز، معاملات قتیشت ایله قالمشدر . حتی‌دها نتیجه‌لهمه مشدر . سائر برلرده ایسه بر چوق مأمورلر بزی مجزه ایتدک . مثلاً آقره و لایتندن بیطر مفتش معاوفی وظیفه‌سنی ایفا ایتمه‌دیکندن دولای کندیسنی عزل ایتدک و منزول اوله‌رق بوکون خدمت عسکره‌ده قوللانیلیور . کندیسنک ایکی بیک فروش ماشی اولدیغی حالده بوز باشیقله بیک الی فروش آلپور . آقره و لایت بیطر مفتش معاوفی بوله‌جه عزل ایتدکدن سوکره مثلاً بروسه بیطر مفتشینه کذلک عینی صورته جزایه چار بیدردق . فقط ، اونک برته بشقه بریسنه کتیرمک ممکن اوله‌مادیفندن و بیطره سوک درجه احتیاج بولندیغی ایچون بوکون الان اوئی استخدام ایدیوروز . بونک کی دها بر قاچ دانه بیطرمن واردور . فقط ، عجیوراً طوبیوروز . بوکون ترخیص اولندیغی صورته اردودن کله‌جک مأمورلره کندیلرینک‌ده جزالری ترتیب ایدیله‌جکدر .

علی غالب اقدسی (قره‌سی) — بک اقدسی به حرمتلرم بک

توفیقاً اولاقوانین مالیه انجمنٹک معدل مادہسی رایہ وضع ایده جکن۔ قبول ایده دیکی تقدیرده، حکومتک مادہسی رایہ قویہ جفزی۔ ( موازنۂ مالیه صدارتی ) موازنۂ مالیه یکی برتکلیف باپیورک، حکومتک تکلیفی قبول اییدیور۔ شمدی قوانین مالیه انجمنٹک معدل مادہ لری هیئت جلیله کز قبول بوورمازسه ۲ حکومتک مادہسی رایہ وضع ایده جکم۔ یکی برشکل تکلیف اجتش اولسه لرایه ای وچنجی برشکل اولیق اوزره اونی رایہ قویار ایدم ۔

ماده : ۱ خدمت مقصوره یه تابع اولیق ویا احتیاط ومستحفظ صفتندن بولتیق حسیله تحت سلاحه آلتوبده محاربه یه سوقلری معلوم اولان مأمورین ملکیه وعلیه دن شهید اولانلرک شهادتی ووفات ایدنلرک وفاتی خبرلری منسوب اولدقلری دائره لزه ویا مأمورین مالیه یه رسماً تبلیغ ایلدیکی آیک نهایتده مأموریت معاشرندن ۱۴ شباط ۱۳۳۲ تاریخلی قانون موجبجه کندی ناملریه ویرلمکده اولان قسمی قطع اولنور۔

خصصات ذانیه مدیری ابراهیم بک — اولجه عرض ایتمیکم وجهله بوماده تک ایچندن تقیبا ایدنلرقالدیرلش، آیری برماده اوله رق تدوین ایدلشدر ۔ بزنقیب ایدنلرله شهید اولانلر آره سنده برفرق کورمه بووز۔ حال بوکه، قوانین مالیه انجمنی بولنری آیری آیری احکامه تابع طوتیور۔ ماده تک بوضووتله تدوین اولنرق اساسلرک آیرلشنی موافق کورمبووز۔ رئیس — اقدیلر ، بشنجی شعبه اجتاع اییدیور۔ بعض ذواتده دعوت ایتش، اونک ایچون اکثریت حاصل اوله میور۔ بازار ایرتسی کونی اجتاع ایتمک اوزره جلسه یه نهایت وریبورم ۔

ختم مذاکرات

دقیقه ۲۰  
ساعت ۳

برجوزی ایدی۔ کچن سنه خاطر مالیکزده درکه برقانون قبول اولوندی۔ او قانونده مأمورین ملکیه وعلیه دن حریه اشتراک ایدنلر معلول اولاجق اولورلرسه کندیلرته و شهید اولاجق اولورلرسه مائله لریته معاش تخصیص ایده جکنه دائردر ۔ بو قانونده ربع معاش اصغری اولارق قبول ایدلشدر ۔ بناء علیه حکومت اساساً بولنرک مائله لریته احوالی اسکی قانونلره نسبتله ترهینی دوشومش و مجلس مالیکزده بوکا اشتراک ایتمشدی۔ شمدی، بوضووتله تقیددن دولایی تخصیص ایده جک معاشاتک مقدارنده کچن سنه قبول ایدنلر اساسک قوتجه چیمتی حکومت موافق کورمیوردی ۔ حکومتک شو ققطه نظرته موازنۂ مالیه انجمنی ده اشتراک اییدیور و قوانین مالیه انجمنٹک تکلیف ایتش اولدینی تمذیلاتی قبول ایچور ، حکومتک ، عرض ایتمش اولدیفیم اساسات دائره سنده قانون لایحه سنک مذاکره سی کوستریور ائدم ۔ بناء علیه ، اول امرده حکومتک کوسترمش اولدینی لایحه نکمی ، بوقسه قوانین مالیه انجمنی تمذیلاتنکمی اساس اتحاد ایدلشک تمینی هیئت علیه کزه مآددر ۔

رئیس — موازنۂ مالیه انجمنی نامه برشی سولنه جکی ائدم ؟ حامد بک (حلب) — اشتراک اییدیوروز ۔ ذاتاً ، مضطه مرده اسباب موجبه سی تفصیلاتیه عرض ایتمک ۔ اگر هیئت جلیله ، بزم ققطه نظر عیزه اشتراک بووریورسه حکومتک تکلیف ایتمدیکي مادهلرک قرائتیه اوضووتله رایه قولشنی قبول ایدر، اساس حقنده ذاتاً حکومته متفقز ۔

رئیس — قانونک هیئت عمومی سی حقنده باشقه سوز ایتمه ین وارمی؟ بناء علیه، ماده لره کیلمشنی قبول ایدنلر لطفاً آل قالدیرسون: ماده لره کچیلدی ائدم ۔

قوانین مالیه انجمنی نامه سوز سوبله جک بوقی؟ نظامنامه یه

انعقاد آتی روزنامه سی

بازار اترسی : ۲ کانون اول ۱۳۳۴

مجلس بصرا الزوال ساعت یکیمده انعقاد ابره جکده

لایحه قانونیه  
نومردس

کچی روزنامه لره قالدیره مراد:

مطوع  
نومردس

۹۶۰

۹۹۸

۵۰۱

- حجره مطبوعه رسالینا ایمن قالدیریلان امانات حقنده سؤال تحریری ۔
- ۹۲۹ — ممالک عبانیده شکر فایرقلری تک تأسیس تشویق حقنده لایحه قانونیه ۔
- ۸۷۵ — تحت سلاحه آلتوب انشای حریده غالب اولان مأمورین ملکیه وعلیه مائله لریته تخصیص اوله جق معاشات حقنده لایحه قانونیه ۔
- ۲۴۵ — مسکری جزا قانونه ذیلا ۲۱ آگستوس ۱۳۳۰ تاریخلی قانونک برنجی مادہسی معدل قانون موت ۔
- ۲۵۷ — سفر بک مدتیچه افراد وضایطتک تحت استیجابنده بونان مساکه و حقوق تصرف لریته تک تأمیننه دائر قانون موت ۔

ضبط قلمی مدیری

علی محمد داود

تفصیلات قانونیہ ضابطہ صحیحہ مأمورلرینک ضبطنامہ لری اوزرینہ مدعی عومیل طرفندن اجرا ایدیلور وضابطہ صحیحہ مأمورلرینک ضبطنامہ لری اصول محاکمات جزائیہ قانوننک بوز قرق دردنجی ماده سی احکامته تابدر .

رئیس — ماده حقندہ سوز ایستہ بن واری ؟ قبول ایدنلر لریی قالدیرسون : قبول ایدلی .

ماده : ۴۲ — هر خسته ناله مخصوص اولرق اتخاذ ایدله جک تدابیر صحیحہ ایلہ اشبو قانونک موقع تطبیقه وضمنه و تفرمانه ماند خصوصات تعلیمات و نظامات مخصوصه ایلہ تعیین و تصریح قلنه جقدر .

رئیس — سوز ایستہ بن واری ؟ قبول ایدنلر لطفاً لریی قالدیرسون : قبول ایدلی .

ماده : ۴۳ — اشبو قانونک نشرله بوندن اول نشر ایدلش اولان قوانین و نظامات صحیحہ حیوانیه مفسوخدر .

رئیس — ماده حقندہ سوز ایستہ بن واری ؟ قبول ایدنلر لطفاً لریی قالدیرسون : قبول ایدلی .

ماده : ۴۴ — اشبو قانونک اجرای احکامته داخلیه و عدلیہ وزراعت ناظرلری مأمورددر .

۱۸ محرم ۱۳۲۲ • قانون اول ۱۳۲۹

رئیس — قرق دردنجی ماده حقندہ سوز ایستہ بن یوق، بوماده ده قبول ایدلی . قانونک درنجی مذاکره سی ختام بولدی . ایکنجی مذاکره سنه کیلمسی قبول ایدنلر لریی قالدیرسون :

قبول ایدلی . حافظ محمدک (طرزون) — رئیس بک اقدی، بنده کزک برقریرم وارددر . همان برآی اولدی . ولایات مستخلصه ده یاپیلان خصوصاته دائر اوچنجی ازدو حقندهدر . حکومته تبلیغ ایدیلدی برآی اولدی . جواب کله بور : یکچن کون یته تأکید ایتدم . یته جوابی کله دی .

رئیس — سؤال تقریری ؟ حافظ محمد بک (طرزون) — اوت ایتدم .

رئیس — فلیر ایتدم . تأکید ایدرز . حکومتک تبدلی و احوالک ایجابی حسینیه برآز تأخر ایدیبیلر .

حافظ محمد بک (طرزون) — بویله هر حکومتک تبدلی بکرسه ک برسنده جواب آله میه جفز .

— محالک هماینده شکر فابریقرلر بکله تأسیس شوری حقندہ

لوبو قانونیہ رئیس — ایتدم ، معلوم مالکیز شکر فابریقرلری حقندہ کی

قانونک برای تدقیق تأخیر مذاکره سی ضمننده زراعت ناظری برتذکره یازمشیدی . هیئتجه صدارت واسطه سیله تذکره تبلیغ

ایدلسون ، دنیله دی . اوکوندن بری تبلیغات ایضا ایدلیکی حالده بر جواب گلدی . فقط بیلیمورم ، یکی ناظر بک طرفندن مدافعه ب مأموراً کیسه کوندلر مشیدر ؟ بونکده مذاکره سی شمدیلک تأخیر ایدیه جکیز .

— فقیر میوه آنتوب اثنای حرمده قائب اولده مأموریه ملکیه و علمیه عالیترینه تخصیص اولورنجی معاشات حقندہ لوبو قانونیہ رئیس — روزنامه ده « ۸۷۵ » نومرولی بر لایحه قانونیه وارددر .

قانونک هیئت عمومی سی حقندہ سوز ایستہ بن واری ؟ انجمندن کیسه یوقی ؟ ابراهیم بک اقدی ، قانونک هیئت عمومی سی حقندہ ایضاحات و بریکز که ماده لره کیلم .

مالیه ناظری نامه مشخصات ذاتیه مدبری ابراهیم بک — معلوم مالیکیز ، حرب اشناسنده مستحفظ ، احتیاط ، مؤتلف و صور سائره ایلہ خدمت مقصودله اوله قرق سلاح آلتنه بر طاق ملکیه و علمیه مأمورین آتشدی . بونلرک معاشاتندن بر قسمی مائلرینه و یاخود

وکیلرینه و یرلش و اوست طرفی ده خزینه به قالمشدی . بو مأمورلردن حرب اشناسنده قائب اولان و یاخود شهید اولوبده خبرشادق مائلرینه بیلدر لیدیکی حالده ، بونلرک و شهید اولانلرک مائلرینه تخصیص ایدله جک معاش ، اوراق تحقیق بک وقت و زمانیه مالیه نظارتیه و یاخود

دوائر مانده سنه ورود ایجامسندن دولای ، مائلرینک احتیاج ایچنده قالمالری ایچون ، آتقده اولدقاری معاشلرینک برقسمنک مائلرینه تخصیص ایدله سی دوشونلدی . اساساً مجلس مالیکیز دن ، ۳۳۲ سنه سنده

مأمورین عسکریه ایچون بوقیل بر قانون پایش ، مأمورین ملکیه ایچون پایشلشدی . مأمورین عسکریه حقندہ یاپیلان . بو قانونک مأمورین ملکیه یهده تشبیل ایجاب ایتدیکندن بونی مجلس مالیکیزه تقدیم ایتشدک .

مالکیز بوقانون لایحه سنده بر طاق اساسلر دوشونلک . بوا ساسلر ده بر مأموک مائله سنه بوصولته تعییندن دولای تخصیص ایدیه جکیز معاش مقداری ، هر حالده کندیسی شهید اولاجق اولورسه مائله سنه تخصیص ایدیه جکیز

معاش مقدارندن زیاده اولاسون ، دیدک . بونک سببی طیبی تاریخ شهادتندن اعتباراً مائله سنه معاش تخصیص ایدیه جکدک . بوصولته تعییندن دولای تخصیص ایدیلن معاش مقداری مائله سنک حق قانونیسی اولان معاش

مقدارندن زیاده اولاجق اولورسه طیبی مائله دن بونک فضلہ سی اوزون مدت استرداد ایتمک لازم کله جکدر . فضلہ سی استرداد ایتمک صورتیه اساساً ولیرلری قائب ایتمش اولان بر مائله نی فضلہ ترضیه محل یوق ایدی . ۱۲ مارت

۳۳۲ تاریخی اولوب عسکری مأمورلر حقندہ مجلس مالیکیزک تصدیقنه اقراران ایتمش اولان قانون لایحه سنده ده بوا اساس کوزده تلمش ایدی . فقط قوانین مالیه انجمننکیز بوقطعه نظره اشتراک ایتمدی .

بزم کورتمش اولدی بزم مقداری — که ربع معاشدر — توسیع ایتدی و لایحه قانونییه بوا ساسدن تبدیلی ایلدی . حال بوک بز لایحه قانونییه تنظیم ایتدیکنز صرمده اساساً مأمورین ملکیه حریده شهید اولاجق اولورسه یا عسکری قاعد قانونی موجنبجه مائله سنه بوزغروش معاش تخصیص

ایدیبوردق یاخود ملکیه قاعد قانونی موجنبجه مدت خدمت سنبتله فایت جزئی بر معاش و بریبوردق . هر حالده کندی معاشنک ربیندن